

LODÓWKA IZOTERMICZNA ANTARTICA (PL)
Dziękujemy za zakup naszego produktu! Nasza lodówka została wyprodukowana zgodnie z najwyższymi standardami jakości. Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję w celu optymalnego korzystania z produktu. Prosimy o stosowanie się do zawartych w instrukcji wskazówek oraz zachowanie jej w celach informacyjnych. Gdy przekazujesz produkt osobom trzecim, przekaz go razem z instrukcją.
UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA
- W trosce o bezpieczeństwo i higienę należy umyć lodówkę przed pierwszym użyciem łagodnym płynem czyszczącym. - Przed spakowaniem do lodówki izotermicznej żywność oraz napoje powinny być uprzednio schłodzone. Najlepsze rezultaty będą osiągnięte, gdy artykuły spożywcze będą chłodzone w lodówce przez noc. Wydajność chłodząca Twojej lodówki izotermicznej może być mniejsza, jeśli spakujesz do niej produkty w temperaturze pokojowej. - Lodówkę chłodzącą możesz również wykorzystać do podtrzymywania ciepła przygotowanych ciepłych posiłków. Maksymalna temperatura to 75°C. - Zalecamy, aby na górze lodówki umieszczać wkłady chłodzące. Stosowanie więcej niż jednego wkładu chłodzącego zwiększy wydajność chłodzącą lodówki. - Lody i produkty mleczne nie mogą być powtórnie zamrażane, jeśli były przechowywane w lodówce izotermicznej. - Aby zapewnić maksymalną efektywność, lodówka powinna być zamykana pokrywą jak najszybciej. - Jeśli lodówka nie jest używana, powinna mieć zdjętą pokrywkę. - Produkty z dużą zawartością tłuszczów jak na przykład sery lub mięso, powinny być szczelnie zapakowane przed włożeniem do lodówki.
CZYSZCZENIE
Po skorzystaniu z lodówki należy umyć ją ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym i dobrze wysuszyć. Nie wolno zanurzać produktu w wodzie ani używać ć do czyszczenia ostrych i ściernych środków czyszczących.
CHLADIACI BOX ANTARTICA (SK)
Ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt. Tento chladiaci box bol vyrobený podľa najvyšších kvalitatívnych noriem. K optimálnemu využitiu tohto produktu si pozorne prečítajte nasledujúce upozornenie.
POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ
- Vzáujme bezpečnosti a hygieny pred prvým použitím očistite box teplou vodou. - Všetky potraviny a nápoje by mali byť pred uložením do boxu dobre vychladené. Ich uložením do chladničky počas noci dosiahnete najlepší výsledok. Výkon boxu bude obmedzený, pokiaľ bude mať len jedna uložená vec izbovú teplotu. - Chladiaci box je tiež určený pre uchovávanie teplých jedál. Maximálna teplota 75°C. - Odporúčame vložiť do hornej časti boxu chladiace akumulátory. Použitie viac ako jedného akumulátora zvýši chladiacu výkonnosť boxu. - Zmrzlina a mliečne výrobky nesmú byť znovu zmrazené, pokiaľ už boli uchovávané v chladiacom boxe. - Maximálnu efektivitu pri používaní boxu docielite, pokiaľ bude veko vždy čo najrýchlejšie opäť uzavreté. - Pokiaľ box nepoužívate, nechajte ho vždy otvorený. - Potraviny s vysokým obsahom tuku napr. syry alebo mäso musia byť pred uložením do boxu dobre zabalené.
ÚDRŽBA
Po použití box očistite teplou vodou a nechajte dobre vyschnúť. Výrobok nenamáčajte do vody a nepoužívajte hrubé prostriedky na čistenie.

Ψυγείο "ANTARCTICA" (EL)
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο με τα υψηλότερα επίπεδα ποιότητας. Παρακαλώ διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά για την βέλτιστη χρήση του προϊόντος σας.
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ
- Πριν την πρώτη χρήση, πλύνετε καλά με χλιαρό νερό και ήπιο σαπούνι. - Για να λειτουργήσει το ψυγείο "ANTAPTIKA" ότι βάλετε μέσα, πρέπει να είναι ήδη παγωμένο. Η απόδοση του ψυγείου ΔΕΝ θα είναι η αναμενόμενη αν δεν είναι όλα τα είδη παγωμένα εκ των προτέρων. - Συνιστάται η χρήση παγοκουστών για ακόμα καλύτερα αποτελέσματα διατήρησης ψύξης. - Το ψυγείο "ANTAPTIKA" μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για την διατήρηση ζεστών πραγμάτων. Η μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία αποθήκευσης είναι 75 βαθμοί Κελσίου. - Παγωτά και γαλακτοκομικά προϊόντα, δε θα πρέπει να ξαναπαγώνουν μετά από αποθήκευση στο ψυγείο. - Για την μέγιστη απόδοση του ψυγείου, πρέπει το καπάκι του να είναι πάντα κλειστό. - Όλα τα προϊόντα που θα αποθηκεύσετε στο ψυγείο θα πρέπει να είναι συσκευασμένα.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε το ψυγείο σας με χλιαρό νερό και ήπιο σαπούνι. Αφήστε το να στεγνώσει φυσικά. ΜΗΝ το βυθίζετε σε νερό και ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τραχιά αντικείμενα για τον καθαρισμό του (συρματάκια, κτλπ.)

PICKNICK-KYLSKÅPET ANTARTICA (SE)
Tack för att du köpte picknick-kylskåpet Antarktis. Denna produkt har tillverkats i enlighet med högsta kvalitetsstandarden. Läs noggrant igenom dessa anvisningar för att kunna använda produkten på bästa sätt.
ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL
- Skölj ditt picknick-kylskåp med varmvattenlösning och milt diskmedel innan första användning. Skölj väl och torka ordentligt. - All mat och drycker du planerar att sätta i ditt picknick-kylskåp bör förkylas. Det räcker att hålla din mat / dryck i ditt hemkylskåp över natten (innan du sätter det i pickninck- kylskåpet) för att få de bästa resultaten. Kylskåpets effekt minskar om du lägger varm och/eller ljummen mat i den. - Vi rekommenderar att du placerar isklampar överst i kylskåpet (ovanför mat / dryck). Vi rekommenderar att använda minst 2 isklampar åt gången. - Du kan också använda ditt picknick-kylskåp för varm mat / dryck; den maximala temperaturen är då 75 ° C. - Glass och mejeriprodukter får inte frysas igen efter att ha hållits i ett picknick-kylskåp. - För att uppnå den bästa effekten av en konstant temperatur i picknick-kylskåpet bör kylskåpslocket sättas på plats fortast möjligt efter öppning. - Picknick-kylskåpet ska vara öppet när det inte används. - Mat med högre fetthalt (ost, kött) ska förpackas ordentligt innan de placeras i ett picknick-kylskåp. - Förvara och håll picknick-kylskåpet borta från andra värmekällor.
RENGÖRING
När du har använt ditt picknick-kylskåp kan du tvätta med en varmvattenlösning och ett milt rengöringsmedel, skölj sedan ordentligt med rent vatten och torka väl. Sätt aldrig picknick-kylskåpet under rinnande vatten. Använd inte slipmedel.

Koelbox Antartica (NL)
Hartelijk dank dat u ons product heeft aangeschaft. Deze koelbox is geproduceerd volgens de hoogste kwaliteitsnormen. Leest u alstublieft eerst de onderstaande aanwijzingen goed door, zodat u het product optimaal kunt benutten.
Gebruik en onderhoud
- Vanwege de veiligheid en hygiëne dient u de koelbox voor het eerste gebruik met warm water en afwasmiddel schoon te maken. - Alle levensmiddelen die u in de koelbox wilt plaatsen dienen voor plaatsing reeds goed gekoeld te zijn. . Een nacht vooraf in de koelkast geeft het beste resultaat. - Het rendement van de koelbox wordt aanzienlijk verminderd indien er producten in worden geplaatste die op kamertemperatuur zijn. - Het is sterk aanbevolen om bevroren koelementen op de te koelen producten in de koelbox te leggen. - Het gebruik van meer dan 1 bevroren koelement zal het rendement van de koelbox positief beïnvloeden. - De koelbox is ook geschikt om warme producten warm te houden. Maximale temperatuur: 75 graden - IJs en zuivelproducten mogen na opslag in de koelbox niet opnieuw worden ingevroren. - Teneinde het optimale rendement uit uw koelbox te halen dient het deksel altijd, onmiddellijk na openen, weer zo snel mogelijk op de koelbox te worden geplaatst. - Indien u de koelbox niet gebruikt dan dient u het deksel er altijd af te laten. - Levensmiddelen met een hoog vetgehalte, zoals kaas of vlees, dienen vooraf goed te worden gewikkeld in een folie.
Schoonmaken
Na elk gebruik dient u de koelbox met warm water en afwasmiddel te reinigen en vervolgens goed af te drogen. LET OP: De koelbox niet in het water dopen en geen schuurmiddelen gebruiken om de koelbox te reinigen!

LADA FRIGORIFICA ANTARTICA (RO)
Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Acest produs este fabricat la cele mai înalte standarde de calitate. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni pentru a obține o utilizare optimă a produsului dvs.
UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE
- În interesul siguranței și igienei, vă rugăm să vă asigurați că produsul dvs. este curățat cu apă caldă și lichid de spălare înainte de prima utilizare. - Toate alimentele și băuturile pe care intenționați să le plasați în lada frigorifică trebuie să fie răcite înainte de ambalare. Depozitarea peste noapte în frigider ar îmbunătăți rezultatele. Performanța produsului dvs. va fi afectată dacă o parte din conținut este ambalată la temperatura camerei. - Se recomandă ca pachetele de gheață să fie plasate în partea superioară a lazii frigorifice. Utilizarea mai multor pachete de gheață va îmbunătăți performanța de păstrare a temperaturii produsului. - Lada frigorifică este, de asemenea, potrivită pentru menținerea alimentelor calde (de ex: Pentru transportul meselor calde la domiciliu). Temperatură maximă 75 °C. - Inghetata și produsele lactate nu trebuie refolosite după depozitarea în lada frigorifică. - Pentru a obține o eficiență maximă de la produs în timpul utilizării, capacul trebuie întotdeauna montat cât mai curând posibil. - Lada frigorifică trebuie lăsată deschisă atunci când nu este utilizată. - Alimentele cu conținut ridicat de grăsimi, cum ar fi brânza și carnea, trebuie ambalate în mod corespunzător înainte de a fi ambalate în lada frigorifică.
CURĂȚARE
După utilizare, curățați lada frigorifică cu apă caldă si săpun și uscați bine. Nu scufundați produsul în apă sau folosiți materiale abrazive pentru curățare.

Hűtő táska ANTARTICA (H)
Köszönjük, hogy az Antartica hűtő táskát választotta . A legmagasabb színvonalon van gyártva. Kérjük betartani a kezelési szabályokat.
HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS
- Higienia szenpontból a táskát mossuk ki forró vízzel - Az étel és az ital jó hűtéséhez a táskában mindig hideg ételeket, italokat helyezzünk akkor fog optimálisan működni! - A hűtőszekrény alkalmas a hő fenntartására. A maximális hőmérséklet 75 ° C. - Javasoljuk, hogy a hűtő táskába helyezett jégakku-t mindig a táska felső részére helyezzük , több van belőlük a táskában , jobban hűt. - A fagylaltot és a tejtermékeket a hűtő táska utáni használaton nem javasoljuk újra fogsztani. - Maximális hűtéshez gyorsan nyittyuk és zárjuk a fedelet! - Ha a táska nincs használatban, hagyja nyitva.
Takarítás
Használat után a táskát mossuk ki forró vízzel, hagyjuk kiszáradni .